



A2.24 Comida para llevar

- Pide un menú específico.
- Pedir comida para llevar.

La comida rápida	<i>(Het fastfood)</i>	Las patatas bravas	<i>(Patatas bravas)</i>
La pasta	<i>(De pasta)</i>	El pincho	<i>(De pincho)</i>
La tortilla	<i>(De tortilla)</i>	La ración	<i>(Het portie)</i>
La tarta de queso	<i>(De cheesecake)</i>	El plato combinado	<i>(Het combinatiegerecht)</i>
El helado de vainilla	<i>(Vanille-ijs)</i>	Probar	<i>(Proeven)</i>
El jamón	<i>(De ham)</i>	Tomar algo	<i>(Iets drinken/eten)</i>
Las gambas	<i>(De garnalen)</i>	Estar lleno	<i>(Vol zitten)</i>
Las tapas	<i>(De tapas)</i>	Rico	<i>(Lekker)</i>
Las croquetas	<i>(De kroketten)</i>	Con hielo	<i>(Met ijs)</i>
Las patatas fritas	<i>(De friet)</i>		

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



En Burgos es muy común **tapear** y **picotear** en varios bares. En un local tradicional se pueden pedir **pinchos** con morcilla, chorizo y pimiento. En una pizzería, con la bebida, a veces te dan una tapa gratis y puedes elegir entre un preñadito o pizza. Otros sitios son conocidos por sus **torreznos** y por las patatas bravas. Para terminar, muchas personas toman sangría o vermú.

*In Burgos is het heel gebruikelijk om in verschillende bars **tapas te eten** en **te snacken**. In een traditioneel café kun je **pinchos** bestellen met bloedworst, chorizo en paprika. In een pizzeria krijg je bij je drankje soms een gratis tapa en kun je kiezen tussen een **preñadito** of pizza. Andere plekken staan bekend om hun **torreznos** en hun patatas bravas. Om af te sluiten drinken veel mensen sangria of vermout.*

1. ¿Cuántas paradas se recomiendan para probar pinchos en Burgos?
 - a. Seis paradas
 - b. Tres paradas
 - c. Cinco paradas
 - d. Cuatro paradas
2. ¿Qué ofrecen en la pizzería "La Competencia" cuando pides una bebida?
 - a. Un plato de patatas bravas
 - b. Una tapa gratis
 - c. Un café gratis
 - d. Un postre gratis

1-c 2-b



2. Grammatica: "Acabar de", "empezar a", "volver a" + infinitief

De perifrases "acabar de", "empezar a" en "volver a" worden gebruikt om over verschillende momenten van een handeling te spreken.

1. acabar de + infinitivo wordt gebruikt om een handeling uit te drukken die net is afgerond.
2. empezar a wordt gebruikt om het begin van een handeling uit te drukken.
3. volver a wordt gebruikt om aan te geven dat een handeling wordt herhaald.

Fórmula	Ejemplo
Acabar de + infinitivo	Acabo de terminar de comer. <i>(Ik ben net klaar met eten.)</i>
Empezar a + infinitivo	¿ Empiezas a pedir algo o esperas un poco más? <i>(Ga je iets bestellen of wacht je nog even?)</i>
Volver a + infinitivo	Volví a pedir las croquetas porque estaban deliciosas. <i>(Ik bestelde opnieuw de kroketten omdat ze heerlijk waren.)</i>

1. _____ pedir una ración de patatas bravas para llevar. *(Ik heb net een portie patatas bravas besteld om mee te nemen.)*
 a. Acabo de b. Acabo c. Acabé de d. Acabo a
2. Si quieres, puedes _____ probar las croquetas mientras esperas. *(Als je wilt, kun je alvast de kroketten beginnen te proeven terwijl je wacht.)*
 a. empezar de b. empezas a c. empezar a d. empezar

1. Acabo de 2. empezar a

Herschrijf de zinnen (QR: A1+)



1. (Acabar de) Termino el informe ahora mismo.

(Ik heb het verslag net afgemaakt.)

2. (Empezar a) A las nueve, Ana trabaja en el nuevo proyecto.

(Om negen uur begint Ana aan het nieuwe project te werken.)

3. (Volver a) Ayer pedí el menú del día otra vez, porque me gustó.

(Gisteren bestelde ik opnieuw het dagmenu, omdat ik het lekker vond.)

1. Acabo de terminar el informe. 2. A las nueve, Ana empieza a trabajar en el nuevo proyecto. 3. Ayer volví a pedir el menú del día porque me gustó.

3.Oefeningen

1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|--------------------|---------------------------------|
| a. Acabo de pedir | 1. Lo he pedido hace un momento |
| b. Empiezo a pedir | 2. No tener hambre |
| c. Vuelvo a pedir | 3. Lo pido otra vez |
| d. Estar lleno | 4. Ahora empiezo a pedir |

a-1 b-4 c-3 d-2



2. Afhaalbestelling: Bar La Plaza (QR: Audio)



Vul de lege plekken in: pedir, volvieron, patatas, probaron, ración, jamón

Aviso: hoy puedes pedir comida para llevar en el Bar La Plaza. Los pedidos se hacen por teléfono o en la barra y se recogen en 20 minutos. Menú de la tarde: tortilla con patatas fritas, (1) _____ de croquetas o tapas de (2) _____. Para compartir, también hay (3) _____ bravas y gambas. Postre: tarta de queso o helado de vainilla.

Para (4) _____, indica el plato y el tamaño: pincho o ración. Si acabas de salir de la oficina, puedes tomar algo mientras esperas. Si estás lleno, pide media ración. Ayer muchos clientes (5) _____ las bravas y (6) _____ a pedir las porque estaban ricas.

Let op: vandaag kun je eten afhalen bij Bar La Plaza (Burgos). Bestellingen doe je telefonisch of aan de bar en je kunt ze na 20 minuten ophalen. Middagmenu: tortilla met friet, een portie kroketten of hamtapas. Om te delen zijn er ook patatas bravas en garnalen. Dessert: cheesecake of vanille-ijs.

Om te bestellen, geef je het gerecht en de grootte aan: pincho of portie. Als je net van kantoor komt, kun je iets drinken terwijl je wacht. Als je vol zit, bestel dan een halve portie. Gisteren proefden veel klanten de bravas en bestelden ze die opnieuw, omdat ze zo lekker waren.

(1) ración, (2) jamón, (3) patatas, (4) pedir, (5) probaron, (6) volvieron

1. ¿Qué pedirías tú para llevar y por qué: un pincho o una ración, y qué bebida tomarías mientras esperas?
-

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

- | | Waar | Onwaar |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. La persona no puede salir a comer y por eso pide comida para llevar. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Pide pasta y gambas como plato principal. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Le han dicho que el pedido estará listo en unos veinte minutos. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-V



4. Kies de juiste oplossing

1. Acabamos de _____ una ración de croquetas (We hebben net een portie kroketten besteld om mee te nemen.)
a. pidiendo b. pedimos c. pedido d. pidiendo
2. En el bar, Juan volvió a _____ patatas bravas (In de bar bestelde Juan opnieuw patatas bravas, omdat ze erg lekker waren.)
a. pedido b. pide c. pidió d. pedir
3. Ayer _____ probar la tortilla, pero al final pedí un plato combinado para llevar. (Gisteren wilde ik de tortilla proeven, maar uiteindelijk bestelde ik een gecombineerd gerecht om mee te nemen.)
a. querré b. quiero c. quise d. quería

1. pedido 2. pedir 3. quise

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



Pedido para llevar en bar

- Camarera** *Hola, dime, ¿qué te pongo para llevar?*
(Lucía): *(Hallo, zeg het maar: wat zal ik voor je inpakken om mee te nemen?)*
- Cliente (Álvaro):** *Hola. Quería un plato combinado, pero no sé qué hay hoy.*
(Hallo. Ik wilde een gecombineerd bord, maar ik weet niet wat jullie vandaag hebben.)
- Camarera** *Hoy tenemos tortilla con jamón y patatas fritas; también hay ración de croquetas o patatas bravas.*
(Lucía): *(Vandaag hebben we tortilla met ham en friet; ook hebben we een portie kroketten of patatas bravas.)*
- Cliente (Álvaro):** *Vale. ¿Las croquetas de qué son? Me gustaría probarlas.*
(Oké. Waar zijn de kroketten van? Ik zou ze graag eens willen proberen.)
- Camarera** *Son de jamón, están muy ricas. ¿Te pongo una ración o prefieres solo una tapa?*
(Lucía): *(Ze zijn met ham en ze zijn erg lekker. Zal ik een portie voor je maken, of wil je liever alleen een tapa?)*
- Cliente (Álvaro):** *Una ración, por favor, y una tarta de queso para después. Ahora mismo estoy lleno.*
(Een portie, alstublieft, en een cheesecake voor later. Ik zit nu al vol.)

1. ¿Qué pide Álvaro para llevar y en qué tamaño (tapa/ración/plato combinado)?
-

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)



Quería pedir para llevar, por favor. / Acabo de probar... y está muy rico. / He vuelto a pedirlo porque me gusta mucho.

1. Estás en casa y quieres pedir comida para llevar por teléfono: ¿qué vas a pedir y qué bebida quieres?

2. Ayer fuiste a un bar y probaste varias tapas: ¿qué acabaste de comer y cuál te gustó más?

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Hola, Marta. Estoy saliendo de la oficina y paso por *La Esquina* (comida para llevar).
¿Qué te pido?

- Menú 1: **tortilla** + ensalada
- Menú 2: **croquetas** + **patatas bravas**
- Menú 3: pasta + pollo

También hay **tarta de queso** y **helado de vainilla**. ¿Quieres algo para beber (por ejemplo, agua o refresco **con hielo**)? Dime si tienes mucha hambre o si estás **llena**. -
Diego



Schrijf een passende reactie: *¿Me puedes pedir el menú...? / Acabo de llegar a casa y tengo... hambre. / ¿Puedes añadir también...?*

Belangrijke werkwoorden

yo
tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Pedir (vragen)

Pretérito indefinido
pedí
pediste
pidió
pedimos
pedisteis
pidieron

Querer (willen)

Pretérito indefinido
quise
quisiste
quiso
quisimos
quisisteis
quisieron

Probar (proberen)

Pretérito indefinido
probé
probaste
probó
probamos
probasteis
probaron